



რიანი და თავში დაჭრა ბნ ხანატურ...

თუქ. IIIC - ისავე სიტყვით, მიზეზი...

ნოვ. 0603. - სწერენ ბორგადან (ზუგდიდის მახლობლად)...

მოსულად ჩაირისკულა სოკარება ამა...

დაბატ სოფელი

(მოწერილი ამავე)

თელავი. 20 დეკემბერი ფრიად საკულისმიერო დღეა მთელ ქართ...

ლაქედამ უნდა წაიღეს გზა პარდაბირ...

ტეფანია—400 კომ., ბოღის ხევი—900—კომ., მანაჩაი—200 კომ., ასანურა...

ერთი ხაზი სხვა არის, რომელიც ჩალოვანზე...

რ. მკაში (საბურხაყანა 8 იანვარს)...

ახლა საქმე მთავრობაზე დამოკიდებული...

ლებენ ამით ჩარჩინი და ჩილის ფსადლი...

ქუთაისური ველები

ქუთაისის გამწმენდი ქარ-ცესხლი. — ვინც...

ეს ორი-სამი წელიწადი გალის, რაც ქუთაისის...

მა სხვა-დასხვა ვეგარმა ქარ-ცესხლი...

ვითაოდ შეიღ წილ განწმენდილი და განსატყუ...

ბელი, ბერის უსამართლობაც დაემატა...

მაგრამ ჩვენ ამავეს წილა-დომილის თავი...

წილის ქუთაისის მამათა შენაშენილი...

წინააღმდეგობა და დასაწყისი დასაწყისი...

სწავლა გვიმართა. მთელი სკოლა ის თუ...

წინააღმდეგობა და დასაწყისი დასაწყისი...

მოველინა, ასეთი ამბავი სრულიად არა ყოფილა. ახალის სკოლის ქალთა შორისაც, თუ არ ცხდებოდ, უნდა აღინშინოს ორი თანამე: ახალი და ძველი. ნასწავლობა ქალთა ძველი თანამე ვერ ურიგდებოდა ჩვენს ცხოვრებას. იმათგან ისიც გვეყრებოდა, თუ ქართველ კაცთან მოთათხრობის მოახერხებენ, მათის ჯიბის სიღარიბის იტანდნენ და პატარა წყენის, ან ნაკლულევანების გამო ოჯახს არ მიატოვებდნენ და ცხრა-მთა გადაღმიელს არ გადაწყვიტებდნენ ნივთიერი ძლიერებისა და საზოგადოებაში შესაძლებელად აღვლილთათვის. სხვის სწავლებას-კი არა, მათგან იმის მოთხოვნასაც ვერაგიან ვაძვებდვად, რომ თვისი წველი თვის კალთას და მკერდზე ადებდნენ; თუ თავისი მკერდზე არა, თვისი ხელშიაღწეულიაშვილში მინაც კეთილი. რაიცა შეგებდა სხვა-და-სხვა მოთხოვნებს საოჯახო ცხოვრებაში, ყრმათა სწავლების, აზრობის ცხოვრების, იმ აზრის შეხორცებას, რომ იგიც ამ ქალთა ქალაქი და, მასწავლებელი, ისიც იმ უქელში უნდა შეგებას, რაც ისტორიის მის სამშობლო ქვეყნისათვის გასკრეს დაეხმოს; ამის მოთხოვნას ვინ ვაძვებდა პირ-კითხვებზედაც საშინელს იღვირა-ახსნის მისწრაფებსა მხოლოდ ფუფუნებისა და დღიურ უაზრო კმაყოფილების მიმართ. ეგებ ასე იმიტომაც ხდებოდა, რომ აღნიშნული ნასწავლ ქალების უმეტესობა მაღლის წოდების ოჯახებიდან იყვნენ და...

ასე იყო, თუ ისე, ახლანდელ ჩვენს ნასწავლ ქალს ვერ დაეწეოდა რაიმე ამისათვის, თუ იგი ნამეტანი ვადარისტოკრატიული არ არის. დღეს ჩვენში მათთვის მხოლოდ ერთადერთი-ად ასპარეზობა ხსნილი, ასპარეზობი მასწავლებლობისა და, თუ-კი სადმე ადგილი გამოჩნდა, თასე ატებენ და ერთი მოურსი ეჯიბრებიან და, როცა ასეთი ვაგანგებობის ადგილს ვერ მოულოებენ, უსასიყლოდ შრომობენ სხვებზე დასაპრესებზე.

ამ მოსაზრების დასასურათებელი მაგალითია სწორედ ქუთაისის საცვირაო სკოლა, რომელსაც ორი განყოფილება აქვს—ქალთა და ვაჟთა. კვირა დღეს 4 საათიდან 4-მდე ერის (ბარისმასაც) ვერა შეისწრება" სხელინი; ზოგი ქალთა განყოფილებაში, ზოგი ვაჟთა სკოლაში ასწავლის.

ჩვენში ძვირად არის იმ იმედით გამსქვალური ქალი და ვაჟი, რომ დასწავლობდა და ვასპარის საქმეს ხელი მოეკიდოდა, ისე, თუ საკუთარი პირადი ინტერესი პირველ ადგილს არ გვექნა წამოკიბული; კიდევაც ამიტომ და ასეთს საზოგადოებაში ყოველი ბიჭი უსასიყლოდ და უანგარო შრომისა, —ბიჭი მოყვასთა სასარგებლოდ გადადებული იმთავან, ვისგანაც ჩვეულებრივ არ ვიცავთ და მოლოდინიც არა გვექნა, —ღვრცხვაში მოგიყვანს ხოლმე და კიდევაც ამიტომ დიდს სიხარულით ეგებებენ საცვირაო სკოლას, რომელიც ახალ ქალთა თანამართობის გამართული.

მაგრამ აქ უაღვილო არ იქნება ესთაქვათ, რომ ყოველ ახალს საქმეს დაბრკოლება უძევს წინ. დამატკოლებულ ხშირად თვით საქმის დაწყებინ და მწარმოებელიც შეიქნებოდა ხოლმე ერთის მხრივ; მეორის მხრივ-კი ისინი, ვისგანაც საქმე შეწყვიტეს და დახმარებას მოე-

ლის და, ნაცვლად ამისა, მათგან იგი საქმე გულცივიობის მეტს ვერასა ხვედას. ქუთაისში ორივე მოსლოდნელი: პირველი თუ მოხდა, უთუოდ იმიტომ მოხდებდა, რომ აქ, როგორც მამაკაცთა, ისე დედასკოლა შორის უხარტაოდ არაფერი არა ვაყოფილებდა და, პარტიადა იმედებდა თუ არა, საქმეს ბოლო მოეღებდა. ამ წყუელ პარტიადას, როგორც ამბობენ, თავი-კი გამოუყვია ხსენებულ სკოლის გამო და სასებთი-კი ვერც არ გამოძინდებულა თვისის საყვარელს ქუთაისის მოედანზე და, თუ მთელად გამოინვარდა, გარწყობებულ ვერც ერთი მასწავლებელი ქალი იმას წინ ვერ აღუდგებდა და მამინე-მამამ ქუთაისის საცვირაო სკოლაში ამიტომ უფთხილად, ფრთხილად, ახალითა მოღვაწეო, პარტიადამ არ გაითარის თქვენს ახლოს!

რაიცა შეგებდა გარემოთა მიერ თანარწმუნოს, ერთი ვითხოვთ, ვინ უნდა იყენენ ამ საქმის დახმარებნი? ყველაზე უფრო, რასაკვირვებელია, — ქუთაისის ყველა პედაგოგები. ზოგათვის ეგ საქმე მით უნდა იყოს სინტერესოს, რომ ამ ნაირი დაწესებულების საწვავებით, მოგხსენებთან, წიგნის ცოდნა ვარკველებდა აქაურს მადიო ხალხში, და ეს ხომ სანატრელი სუბიელი უნდა იყოს იმათთვის, ვინც მასწავლებლის სახელს ატარებს. ზოგათვის იმი უნდა იყოს სინტერესოს, რომ ამ სკოლაში ასწავლიდნენ დღეს ის ქალიები, რომლებიც დამოძღვრონი და ვაწარ-თენილინი არიან ქუთაისის მრავალ პედაგოგთა მიერ და, თუ აქ არა, სად უნდა დაინახონ იმათ ნაყოფი თვისის რვა-ცხრა წლის შრომისა? როგორ არ უნდა მიანდეთ სინტერესოდ, თუ რა ნაყოფი მოაქვს საზოგადოებისათვის იმ მეტებსა, იმ მოძღვრებსა, რაც თვის მოწაფეთათვის ვარდაუტიათ; როგორ არ უნდა იმიედებენ, თუ როგორ შეუთვისებთან მათი ნამოძღვრონი და როგორ ახორციელებენ იმ ნამოძღვრონი მოუყვასა სასარგებლოდ, თუ იგი მცნვედა ქრისტიან იგავის ქანქარიებით და უმარხავთ უნაყოფოდ და უსარგებლოდ ქვას ქვეშე. აი, აქ ნახავდნენ ისინი თვისის შრომის ავსად და კარგისა, რომ ასეთი ინტერესი ეპირ-ანებოდეს ზოგიერთს პედაგოგს, მეორეს-კი, რომ იგი იქნებოდა არა თუ ვარკვე თანამარწმუნობელი, არამედ ხელმძღვანელი და გზაზე დამყენებელი ხსენებულ მუშა ქალთა, თუ იგი ხელმძღვანელიდა საკვირა იქნებოდა. მაგრამ ჩვენ მოძღვრებისა და დარიგების ნაცვლად ზოგიერთთაგან გულ-ცივობა და იღუმალი ბუზღური ეგვსისა, ბუზღური, ახორბელთა გულ-წყარობისაგან განსწვებულნი. რა ადგილი უნდა ჰქონდეს იქ ბუზღურსა და მგელ-წყურბლობას, სადაც ცხადად ვხედავ, რომ ვაგარტუყვებულის ადანიანისათვის ვაშლია წიგნი, ეს ერთადერთი საწკელი, რომლის სწავლობისათვის ეკამათა-სიავისგან დაბზული და წყუდილით მოცულინი ადამიანის გონებაში სწავლა-ცოდნის ნათელი სხივი შეაშუქებს... ვინა სასულო ერთი არაა, როგორის გაინებთ უნდა იყოს წიგნი დასტამბული მხოლოდ გონიერებას; ლო-რიცა და მოსწავლელთა ინტერესის იმას მოითხოვს, რომ უპირატესობა იმ წიგნს მიეცეს, რომლის შემწყვ-ობითაც უფრო ადვილად აიღვანეს

ისეთი მოსწავლე, რომელსაც წველი წინაშე, ან, უკუთმ დავიჯერებთა, თან სიცოცხლეში 40—60 საათი თუ ვრცება გონების განვითარებისათვის. დიდი, თუ ახორბელის მიზეზებს ხელზე არ დავხევეთ, საცვირაო სკოლის ხელის თანამარწმუნობი უნდა აღმოუჩნდეს პედაგოგთა შორის ოღებმე-ჯერ-კი ცოტანი ვახლავან.

ამ დახმარების გარდა, კიდევ არის საკვირა დახმარება ნივთიერი: გულ-საკვირ შესახებდვი ისეთი სკოლა, რომელსაც აკლია სურათები და სხვა თვალ-საზრისი მოართობლობა. ასეთია დღეს ქუთაისის საცვირაო სკოლა. ამ ნაკლის ასაცოდვლად, გონია, არც ერთი ქუთათური არ დაიზარებს თათვის წვლილის შეწყვიტას, მხოლოდ გამომწვევს ვინმე გულ-საკვირ-ვარი და თან უფიანი ადამიანი, რომ დარწყოს შეკრება ამ წვლილითა. დარწყობენებელი ვარ, რომ სულ მოკლე ხანში შევიკრებოდა იმდენი, რომ სკოლას საგარანობოდ შეუშუბუშუქებს ამ საკვირების თავიდან აკლებებს. ყველა მოკრე ვახლავართ იმისი, რასისწრაფითა შეკრებენ ქუთაისში 1—2 ათათის მინაეთი, როცა მისი შეკრება დასკვირდით. დავეჯეროთ, რომ შეხოსხოს ნებული საგანი უფრო მცირე მინე შენელობისა? მართალია, ყოველი მოქალაქე ვალდებულია ქალაქში დაარსებულს ყოილ-დაწესებულებას ხელი მოუშობოს და თვის ჯიბის-კენ ხელი წვილოს, მაგრამ ყველაზე მეტო ქალაქის თვით მმართველობას და აქაურს საკრებულოს დაწესებულებას მოეთხოვება ამ საგნის შესახებ. სხვა ქალაქებში სახალხო საქმი-ეულობის და საცვირაო სკოლების ყოველთვის კერძო შეწყვილების და ზემოხსენებულ დაწესებულებათა წყალობით აუღვამთ ფები. შემდეგნაირად, რაც ხარჯი წელს ვაწავსა ჩვენ-მა ქალაქმა ხოლმეობის გამო, მისი სახლოთა მდიდარი არ ვახლავთ, მაგრამ ასეთის საქმიანის 60-ისა და 100 მანეთის ვადიდება ბევრს არას დააკლებს საქალაქო ბუფეტს და ამ სასარგებლო საქმე-კი წელში ვაძმარავთ.

დიად, ჩვენ ვამბობთ, რომ პედაგოგთა, მოქალაქეთა და სხვა და სხვა ქალაქის დაწესებულებათა შეუძლიანთ და ვალდებულნი არიან საცვირაო სკოლას ხელი მოუშობონ, ზნეობრივ, გონიერები და ნივთიერი დახმარება აღმოუწონონ და განამეწონონ. თუ ასე მოხდა, აქარებამში წუ ჩამომარამივეთ, და ვიტყვი, რომ ეგ სკოლა სახალხო სათიხასაც შეი-ფარებს თვის ფრთავთა ქვეშე, და ამა-ზე უკეთესი რალა იქნება ქუთაისისათვის! მაგრამ მეტყვიან: აერთობ, ძალით შორს ვაგვიწყვილო! ყველა ვინც ქართველობის ამბავი იყოს, ეცნოდა ცინვიტ მეტყვის, ნამეტანი აქარებულბორ, ჩემო მითი, რატომ არ იცი, რომ ჩვენში ძვირად ვინახავს ისეთი მაგალითი, რომ რომელსაზე დაწესებულებამში მოსამსახურებს, ან კერძოდ თავის საქმიების თათვის უფლად შწარ-ხიბულს დაღვიურს ისეთი შრომა, რომელსაც წინ გასძლოლოდეს ვრცული ამინგის ცხოვრებისა! მართალია ჩვენდა სავალდოდ, ვერც ერთი ვერ ვაგვიცდივართ სხვისაგან მოცემულს და მოწონებულს პროგნამის ან ერთხელად ფესვ-გაღებულ თუ-კი მოქმედების. ყოველ შრომას, თუ-კი მოვიკიდეთ ხელი, რაიმე პირადის ინტერესით, რაიმე პა-

წაწყინებულა აზრით, რომლისაზე თავმოყვარობის გამო, შეუღდებინ და სხვა ცხად და უტყვარი მიზეზი იქონის, რომ ყოველი ჩვენი შრომა იზიდოდა, უსული, სწრაფ წარმოშობილი და სწრაფე მისცელებელი; კიდევ ამიტომ ვახლავართ ქვეყნასა და დროს უკან ჩამოვარდნილი. მართალია, იმ კაცის მოქმედებას, რომელიც რომელსაზე ჩვეულებრივ წესს ასრულებს მხოლოდ იმიტომ, რომ ამ ასრულების ჯილდოდ ლუკმა-პურის სასყიდელი ფარა იზოვოს, ვინა ვიქვის ნაყოფიერი შრომა? არა თუ შრომა ამ ნაიუს ნაყოფიერი და მოყვასთა სასარგებლო, არამედ ასეთ მოქმედთა სი-ციოცხლაც არ ჩათვლება და მინარებს და გონიერ სიცოცხლედ. ჩვენ ვახლავართ, ჩინოფიერი, პედაგოგი, ავტორი, მოსამართლე, მღვდელი, მეპოვები, ან რადენი უნდა ჩამოვ-ეგვალთ, და ყველიანი ისე ვმომობთან, თითქო ისეთი საცოდავი ხელოსნები ვართ, როგორიც ხარაზი, დურგალი, გინდ მკედელი, იმიტომ რომ ჩვენს შრომას საჩუჩად არ უძევს საზოგადოებრივი ცხოვრების ამიქანა და ჩვენი შრომის აზრა დამონაწკულია მხოლოდ არსებობის პურის შოგნის ზრუნვაში. ამა, რა სახელი უნდა დავსდოთ ჩინოფიერს, თუ არ ხელო-სნისა, როცა იგისამდეო საშუალო მანქანად გადატყულებს მეტი მოაფლო-ბა მისთვის არ არსებობს. იგივე სა-ხელი არ დავედებოდა ჩვენ, პედაგოგთა და ექიმთა, თუ ვამატაკისა და რეკეპტურის მეტს ყველაფერს ათვალ-წყულებით შეგებდეთ და ყოველს ჩვენის ცხოვრების ახალს ამბავს, ყოველს ავს და კარგს ხელ-ვაქანებთ შევეყრებით და ზედ დავყოლებთ: ამა, მანდემ რა ვაყოფაო?, ამა, ვე რას უშვებინ ჩვენს ცხოვრებაში? ამა, რა ხანისი ეს ოპორი, მართო არსებობითი ლუკმა-პურისთვის მებანი-კური შრომა ხომ სიჩლუნგის და გონების სიფურავის ბეჭედს ვავსებთ და ისეთის შრომისათვის ხელს არ ვავკიდებინებ, რომელიც ჩვენს შრო-რიულ ცხოვრებას ოდნავ მაინც წინ წაყულებს. ნეტა თუ ყველა ჩვენისათან ერს ასეთი ბედი აქვს!?

შამის. 19) „ქართული სწორ-მეტ-ყუება“—ა. ვიგნამის. 20) დასს. სიათხანის ორე ცხდა—ან—განსას. 21) სორველის ლექსა—ხუდაგვარტო-სა. 22) ვანდარო—ან. ფურცელამისა. 23) თავად იყრინამე სოფ. მეჯდობა-შოქლისა. 14) მთავად სოსე—მისივე. 25) Соб. პრ.იმ. დაქმნა. 26) Родное Слово—И. Ушинский. 27) Журналъ для дѣтей, № 9, 1857 წლ. 28) Педагогический сборникъ, «Воспитаніи и обученіи», 1852 г. 29) Спиритка—убійца—В. А. 30) „Воздушные замки“—А. А. Ауэр. ზგურეთ—მესამე შრამეს, რომელსაც შემოსწარა ორი ცხდა „დას-კვირა“ და სთავი ცხდა „ცხოვრება შ. ფიჭვარტას“.

ყველა წემოსისკეუბა წაიკნება გა-დაკეობთ, სადაც ვერ არს.

8. კოვავი

1892 წელ, 21 დეკემბერი

დებემა 11 იანვარი

პატირავარი. სამხედრო სმინისს. ტროს დარბაზში გუშინ დიდი რაუტო გამართა ზუბრის ენისის პარტისკე-მლად. რაუტს 400-მდე კაცი დაესწრა.

ბელგინი. მექვილეც ცესარევი-ჩის საზღვარზედ დახასებდრად გაემგზავრენ: გერმანიის ჯარის უმთავრესს შტაბის უფროსი გრაფი შლოფფენი და იმპერატორის აღუქანდრეს სახე-ლით პრუსიის გვარდიის გრენადერ-თა პოლიის უფროსი ფონ-ბიულიკი.

ბელგარდი. ვაზეთი „Сербск. Независимость“ სწერს; ეკვი არ არის, რომ სერბის მთავარის დედ-მამის მორიგება დინასტიას მომეტე-ბულ ძალ-ღონეს მისცემს, მაგრამ უფ-რო სასიამოვნოა ჩვენთვის, რომ ეს ამბავი სიხარულით აივანება გულს ახალგაზღ და მეფისას, რომლის მდენ-იერებობითაც სცოცხლობს დღეს სერბის ერი.

ჭაიჩი. მიუხედეულად იმისა, რომ საქმე უკეთესად მოუწყო ქედივისა და კრომერის შორის მოხდარ მორიგე-ბის გამოაცხადების შემდეგ, ახლა მაინც შოშობენ, ვით თუ საქმე გამ-წვადესო. მეჩეთსა და ატკრაში ქედი-ვის თავ-დაუქურდელ საქციელის გამო ინგლისის მოხელეთა ჰევირობენ, ჩვენი გაფერა შერყვა და სიგეოა, რომ ამას იქით ახალი რევოლუციები განვითარციელთარა. ინგლისის აუ-იკრების აზრით, ძლიერ შესაძლებე-ლია, რომ მთავრობა იმ ჯარებს გა-ნამოლიერებს, რომელიც ინგლისსა ჰუავს ევეიცბები.

12 იანვარი

პატირავარი. გუშინ დილის 10 1/2 საათზედ მექვილეც ცესარევიჩი გა-ემგზავრა ბერლინს.

ჭაიჩი. მიუხედეულად იმისა, რომ საქმე უკეთესად მოუწყო ქედივისა და კრომერის შორის მოხდარ მორიგე-ბის გამოაცხადების შემდეგ, ახლა მაინც შოშობენ, ვით თუ საქმე გამ-წვადესო. მეჩეთსა და ატკრაში ქედი-ვის თავ-დაუქურდელ საქციელის გამო ინგლისის მოხელეთა ჰევირობენ, ჩვენი გაფერა შერყვა და სიგეოა, რომ ამას იქით ახალი რევოლუციები განვითარციელთარა. ინგლისის აუ-იკრების აზრით, ძლიერ შესაძლებე-ლია, რომ მთავრობა იმ ჯარებს გა-ნამოლიერებს, რომელიც ინგლისსა ჰუავს ევეიცბები.

ჭაიჩი

გთხოვთ, თქვენს გაზეოთს შეწყუ-ბათ, გუფთავდა მასლობს გამოყუხსნასო ამით, რომელთაც შერისწარეს ქვემო-სურების სასოფლო წავნა-სავსეს წი-ვნება: 1) უგანასაქნად დღე სიკვდილით დასჯილას\* — სასოფლისა, 2) უგან მართლათ\* — ფურცელამისა, 3) გეოპე-ტიათ— ვიფანისა. 4) ვასტაკ ობეკ-ლიანს—წ. 5) ლექსიანი წივად II, — თ. ო. დ. კრისათავსა. 6) ლექსიანი— 1863 წლისა. 7) ადვირი\* № II, 1854 წლისა. 8) ლექსიანი ზე-სოა, ისტორიული ამბავი. 9) ორე ბე-ლი „მეველ“ — სოფ. მეჯდობა-შოქი-ლისა. 10) „ნობათა“ VII, VIII, IX, X, XI, XII. 11) თამარ დაღლილ-ბა-ბა—შოქლისა. 12) ქართული მეწე-ლება\*—ა. ნასიამისა. 13) ლექს და შეილა\* და რასდენიმე ლექსი— თ. ო. 14) ლექსიანი— თ. გ. ო. სს. 15) მეთოდური სასწავლო ნაკლებო ენის სწავლა— ნასიამისა. 16) სსს ცოფილის დამთავრება— თ. გ. ავლიაშვილისა. 17) ზადავა— ა. ხანა-ტროპისა. 18) მუხის ამბავი— გ. ზარა-

კულიანეთელი

ჭაიჩი

ჭაიჩი. მიუხედეულად იმისა, რომ საქმე უკეთესად მოუწყო ქედივისა და კრომერის შორის მოხდარ მორიგე-ბის გამოაცხადების შემდეგ, ახლა მაინც შოშობენ, ვით თუ საქმე გამ-წვადესო. მეჩეთსა და ატკრაში ქედი-ვის თავ-დაუქურდელ საქციელის გამო ინგლისის მოხელეთა ჰევირობენ, ჩვენი გაფერა შერყვა და სიგეოა, რომ ამას იქით ახალი რევოლუციები განვითარციელთარა. ინგლისის აუ-იკრების აზრით, ძლიერ შესაძლებე-ლია, რომ მთავრობა იმ ჯარებს გა-ნამოლიერებს, რომელიც ინგლისსა ჰუავს ევეიცბები.



გუშინ ვარდაციკვლა ცნობილი მსწავლელი სამსახურს გარეშე შეიჭრა ინტენგი გენერალი ტილლო.

ქირი. სულთნმა დევიში მიულთა ხედის და სატურად გაუგზავნა ექსი ცხენი.

პეტერბურგის ბირვა, 8 იანვარი.

Table with columns for months and exchange rates. Includes entries for 'კონსტანტინოპოლი', 'სამოსის ექსპრესი', 'პარიზის სანკოსტოსი', etc.

ივარიის ფონსტა

ფ. 5-5 ნ. 8-ქ-ს სმუწაბო ამ. ბაჟი იწერები სწორედ. დიდი უკუღმართობაა, რომ ვარდა დამუშავდეს საქმე ვარდა...

გამონადირი ცხოვანი

მიმოსვლა ტყველის გემების შავს ზღაზღად

ჩინის ზინს მარხვლა

ტფილისიდან ბათუმს მიღის საფოსტო მარტაბეტილი 3 ნ. 30 წ. დღად.

ბათუმშივე ტფილისს მიღის. . . 9 ს. 52 წ. სად.

ტფილისიდან ბაქას მიღის 1 ს. 25 წ. შუად.

ბაქადან ტფილისს მიღის . . . 5 ს. 50 წ. სად.

ტფილისსა და ვანჯას შუა.

ტფილისიდან ვანჯას მიღის . . . 9 ს. 20 წ. სად.

ვანჯაიდან ტფილისს მიღის . . . 7 ს. 30 წ. დღად.

ბათუმშივე გდაის:

ბუთ შაბათობით: დღისით 4 საათზე მოკლე გზით, შეივლის ნოვოროსისკში, კვირაობით ღამის 2 საათზე, შორის გზით, შეივლის ფონსა და ვევა ნავთსადგურში.

ბათუმში მოდაის:

ღამის 12 საათზე სწორე გზით ნოვოროსისკისა და სხუთებით: იმთ შაბათობით: დილით სწორე გზით კერსა და ნოვოროსისკით.

3 არაკეთობით: საღამოთი შორის გზით ვევა ნავთსადგურში შეივლის:

ფოთში მოდაის: საფოსტო და სახალხო ბათუმიდან კვირა დღით, განთილისს. პარაკეთობით: საფოსტო და სახალხო ოფისიდან დღისით.

სამ შაბათობით: დღისით სახალხო და საქონლსა ოფისიდან. ბუთ შაბათობით: სახალხო და საქონლისა ბათუმიდან, დღისით.

რუსეთის საზოგადოება ცეცხლი-საგან დახვევისა

კანტორა უმთავრესის სააგენტოსი კავკასიისათვის არის ტფილისში განთავსებული, ნოტარიუს მამიკონაის კანტორის გვერდულ, ყაზარხის სახლში. (20-28) ინსპექტორი საზოგადოებისა ე. ვ. ტარაშოვი.

ს ა ს ლ ა დ კ ა მ ა რ თ უ ლ ი

ნანსიონი და სასწავლებელი

ა. ე. მიონშევილისა იმყოფება გრიბოედოვისა და კრუშენშტინის ქუჩების კუთხეში, ბაღლოვის სახლში. შევირდები მიიღებთან როგორც განსიონებულ, ისე გარედაც მისიარულეებად. სწავლა დაწყდა 25 სექტემბრიდან. (50-31)

ВЪ 1893 ГОДУ "ОДЕССКІЙ ЛИСТОКЪ" ГАЗЕТА. VOL. XXV, LITERATURNAYA И ЭКОНОМИЧЕСКАЯ. БУДЕТЬ ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО. Въ такомъ-же большомъ форматѣ, какъ и въ предыдущіе годы.

Открываетъ подписку на „ОДЕССКІЙ ЛИСТОКЪ“ на будущій годъ.

Мы считаемъ изданнымъ давать какія-либо замечанія въ — въ большіи-ствѣ случаевъ — неисполнимыя общанія. Дѣло наше, полагаемъ, само за себя говоритъ. Постоянные читатели „Одесскаго Листка“, на глазахъ которыхъ происходитъ его постепенный ростъ, согласятся, что мы не падали до сихъ поръ никакимъ средствъ и трудомъ, чтобы сдѣлать нашу газету отзывчивой, интересной, живой и разнообразной по содержанию.

Желая предоставить нашимъ подписчикамъ возможность безплатно ознакомиться съ русской и иностранной прессой, мы не останавливаясь предъ громадными затратами, открыли при редакціи КАБИНЕТЪ ДЛЯ ЧТЕНІЯ, въ которомъ въ 1893-году будетъ получаться ДО 50 НАЗВАНІЙ славянскихъ, польскихъ, французскихъ, итѣмецкихъ, итальянскихъ, англійскихъ, испанскихъ, греческихъ, грузинскихъ и другихъ газетъ и журналовъ, еженедельныя научныя изданія, а равно новыя романы, повѣсти, рассказы, какъ русскіе, такъ и иностранные.

Подписная цѣна газеты съ правомъ безплатнаго чтенія всѣхъ русскихъ и иностранныхъ газетъ, по лучаемыхъ къ кабинету для чтенія, въ городѣ съ доставкой на домъ: 10 р. въ годъ, 6 р. полгода, 3 р. 50 к. три мѣсяца, 1 р. 20 к. въ мѣсяцъ. На города съ еженедельною высылкою по почте: 12 р. въ годъ, 7 р. полгода, 3 р. 80 к. три мѣсяца, 1 р. 30 к. въ мѣсяцъ.

Контора редакціи: въ Одессѣ, по Ланжероновской улицѣ, въ домѣ редактора-издателя В. В. Навроцкаго, рядомъ съ Городскимъ театромъ.

Открыта подписка на 1893-й годъ на издающуюся въ гор. Ставрополь-Кавказскомъ общественно-литературную газету

IX г. изд. „СѢВЕРНЫЙ КАВКАЗЪ“ IX г. изд.

Выходящую два раза въ недѣлю и посвященную вышенню нуждъ края, названіе котораго носитъ газета.

Подписная цѣна: Възъ доставкя и пересылкы: На годъ . . . . . 4 50 — полгоода . . . . . 2 50 — 3 мѣсяца . . . . . 1 50

— Допускается разсрочка платежа — по согласенію съ редакціей. Адресъ: Ставрополь-Кавказскій, редакціи „СѢВЕРНАГО КАВКАЗА“.

საქონლი იმი და ხალიცაბაბურო ბაჟი

„ივერიკა“

Table with exchange rates for various items like '12 თოთი.', '11 ,,', '10 ,,', etc.

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ვიტირება 17 მან. შიეთის წლით, სოფლის მასწავლებელთ „ივერიკა“ შიეთის წლით დავებამბით 8 მან. ტფილისის გარეთ მცხოვრებ უსდა დაბარბის განვითარ შესყვის ჯგუფით: „ИВЕРИКА“ წარ რედაციო გრუკინისი გაზეთი „ИВЕРИКА“.

თუ ტფილისში დავეთით გავითი ტფილისის გარეშე აღრეს-ზედ შესყვილა ვინმე, უნდა წარმოადგინოს რედაქციოში ერთი მანათი; სხვა ყოველის აღრესის შეცუალზე—40 კაბ.

თუ თიეთის განვითარბაში დავაცეთა ვინმემ გავითი არა შიეთის წლით, იმას შიეთის შემდეგის თიეთის შირველ დლიდან ვაგეზავებ-ბა. განცხადება მიიღება გავითის რედაქციოში.

შასი ბანსაბლემის დაბმამფრისათვის: ა) შიეთსე გავრდებულ თათო ჯარ სტრატობა 8 კაბ., შირველზე—16 კაბ. შესრულე უფასოსელი გვერდი 30 მანათი, სოფო შირველი ბმარა—60 მანათი. ბ) შიეთსე სტრატობის განთავსარბება იმას გავ-ღამბაზე, რამდენს დავითსე დაწყება 25 სთო გავითის ტექსტისა.

ხელნაწერი და საგაზეთოდ დაბმული წერილები და კორესპონდენციები რედაციის საქმეობაზე უნდა გამოვცემოს. მიღებული ხელნაწერები, ახ სა-გავითა წერილები, თუ საგაზეთოდ მოიბოვოს, ან შემოკლებულ, ან შემოკრულ იქნება. არ-დასაშვებდ ხელნაწერებს, თუ თიეთი თიეთის განვითარბაში მატარსებამ არ მოიბოვოს, შირ რედაციისა ვეღარ მიიბოვოს.

არა-გვარს მიწერ-მოწერებს არ-ღმსაბეჭდობა ხელნაწერებო-სა და წერილების შესახებ რედაქციო არა კვისრულობს. შირდაბარ მოლდაბარბებისა თიეთის რედაქციო თავისუფალი იქნება ყოველ-ღვე, კვირა-უქმების გარდა, შირველ სათიდან სან საათამდე და საღამოობით 7-ღამან 8 საათამდე.

რედაქცია იმყოფება: ცერამბა, ხოლოლოზს ქუჩაზე, თაჟ. გურბისს-კასულს სასხებზე. № 21.

Открыта подписка на 1893 году НА ГАЗЕТУ „КАСІЙ“

Въ 1893 году „Касій“ будетъ выходить въ Бакъ еженедельно, кромѣ дней послѣ праздничныхъ, по прежней программѣ газеты литературной, общественной и политической.

Колоссальный ростъ бакинскія нефтяной промышленности за послѣдніе годы выдвинулъ ее такъ въ средѣ другихъ государственнo-экономическихъ факторовъ, что бакинскія газета, правильно понимающая свою роль и задачи, не должна оставаться чисто-жесткимъ органомъ ни по контингенту читателей, ни по вышенней своей программѣ. Интересъ нефтяной промышленности находится съ такой тѣсной связи съ другими общегосударственными, что игно-рировать послѣдніе значить оставлять пробѣль въ познании и толкованиі первыхъ, и наоборотъ. Вотъ почему „Касій“, издающійся въ центрѣ нефтяной промышленности, отводъ много ивѣста еѣ въ спеціально нефтяному отдѣлу, въ то-же время въ остальныхъ рубрикахъ по возможности исполняетъ общегазетную программу.

Подписная цѣна

Table with columns 'Съ доставкой:' and 'Съ пересылкой:', containing rates for different periods like 'На годъ', 'полгода', etc.

На годъ . . . . . 7 руб. — коп. На годъ . . . . . 8 руб. 50 коп.

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условияхъ: при подпискѣ вносится не менѣе 3 руб. городскими и 4 руб. 50 коп. игородными подписчиками; затѣмъ 15-го февраля—2 р. и 15-го марта—2 руб.

Подписка принимается: въ Бакъ—въ конторѣ газеты, Армянская улица, домъ Красильникова; въ Тифлисѣ—въ „Центральной книжной торговлѣ“ и въ книжномъ магазинѣ Хидельселя; въ Кутайсѣ—при книжномъ магазинѣ братьевъ Чиладзе, противъ собора, на Тифлисскаго ул. собственный домъ; съ Ватумѣ—при книжно-газетномъ агентствѣ М. Николадзе; въ Елизаветополѣ—у Г. А. Альтгаузена, при его торговлѣ аптекарскими товарами; съ Москвы—въ Г. А. Штернбергъ и во всѣхъ известныихъ книжныхъ магазинахъ столицъ и провинцій.

Иногородные адресуютъ свои требованія: Въ Бакъ, въ редакцію газеты „Касій“.